Zeitschrift: Schweizer Soldat: Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-

Zeitung

Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

Band: 48 (1973)

Heft: 5

Artikel: Mitmachen und Durchhalten

Autor: H.A.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-705401

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Mitmachen und Durchhalten

Glanzvoller 11. Winter-Gebirgs-Skilauf im Obersimmental unter dem Patronat des SUOV

Der 1962 durch den UOV Obersimmental ins Leben gerufene und seither mustergültig betreute Winter-Gebirgs-Skilauf, wie er über das Wochenende vom 10./11. März 1973 zum 11. Male durchgeführt wurde, gehört zu den schönsten und sinnvollsten Veranstaltungen im Geiste freiwilliger ausserdienstlicher Einsatzbereitschaft unseres Landes. Der Marsch, der täglich 30 km mit je 1000 m Steigung und Abfahrt innert acht Stunden fordert, vereinigte dieses Jahr in 145 Patrouillen rund 650 Teilnehmer, darunter auch 50 Damen der Patrouillen des Rotkreuzdienstes der Armee und des FHD. Erfreulich war das kameradschaftliche Mitmachen von zehn Patrouillen ausländischer Armeen: je drei des österreichischen Bundesheeres und der französischen Armee, der «Cadres de Réserve, Haute-Savoie», sowie je zwei der deutschen Bundeswehr und der britischen Rheinarmee. Dazu kommen die rund 250 Mitarbeiter des UOV Obersimmental sowie der Behörden und Vereine der Gemeinden Boltigen, Zweisimmen, St. Stephan und Lenk, die unter dem Kommando von Hauptmann Ernst Matti selbst auch besten Einsatz zeigten. Es ist jedesmal ein Risiko, im winterlichen Hochgebirge und auf einer Strecke, die jeden Tag die Quote von 2000 m Höhendifferenz übersteigt, 650 Marschteilnehmer und rund 150 Funktionäre ins Gelände zu schicken. Durch Beschuss der lawinenschwangeren Hänge am Vortag, Spurpatrouillen, feste und mobile Funk- und Sanitätsposten, die Patrouillen der Berner Kantonspolizei mit ihren Lawinenhunden und einen bereitgestellten Helikopter wird allen Sicherheitsbedürfnissen vorbildlich Rechnung getragen.

Erfreulich ist, dass jedes Jahr höchste Vertreter von Behörden und Armee den Patrouillen ihre Reverenz erweisen und der harten Leistungsprüfung ohne Ranglisten, Preise und Rekordzeiten im

Gelände folgen, so u. a. Korpskommandant Pierre Hirschy, Ausbildungschef der Armee; Divisionär Reinhold Käser, Oberfeldarzt der Armee; Divisionär Jörg Zumstein, Kdt F Div 3; Brigadier Bührer, Kdt einer G Br, und als Vertreter des SUOV Ehrenmitglied G. E. Kindhauser.

Mehr als viele Worte sagen unsere Bilder aus, die einen Eindruck dieser beiden herrlichen Wintertage in den Bergen des Obersimmentales vermitteln, wo es um die eigene Leistung sowie das Erleben der Kameradschaft in der Gruppe und der winterlichen Bergnatur im Vorfrühling ging. Festhalten möchten wir aber heute schon, dass der 12. Marsch bereits auf den 9./10. März 1974 angesetzt wurde.



Gruppe der Berner Kantonspolizei mit ihren Lawinenhunden auf dem höchsten Punkt des ersten Marschtages, dem Gandlauenengrat.



Die flotte zweite Mannschaft des UOV Zofingen, geführt von Adj Uof Hans Hausamman.



Patrouille des Wiener Jägerbataillons Nr. 4.



Eine der ausgezeichneten Marschgruppen der deut schen Bundeswehr.



Die Wanderstandarte des SUOV, die vor einem Jahr einer Jugendgruppe aus Thun mit der grössten Beteiligung übergeben wurde, ging für 1973 an die Gruppe mit dem höchsten Altersdurchschnitt. Es ist die Gruppe I des UOV Thun, geführt von Wm Fritz Bässler, die einen Durchschnitt von 52 Jahren aufwies.



Am zweiten Marschtag nahm auf der Höhe des Leiterli Divisionär Jörg Zumstein, Kdt F Div 3, den Vorbeimarsch der Patrouillen ab. Gerade passiert eine der Mannschaften der deutschen Bundeswehr.



Diese Patrouille des Rotkreuzdienstes der Armee geführt von Detachementsführerin Madeleine Luder Gemeindeschwester in Thun, ist seit elf Jahren dabe und fällt immer durch ihre Geschlossenheit und gut Führung auf. Aufstieg zum Leiterli am zweiten Marsch tag. (Photos: Herbert Alboth, Bern